

A black Jabra Evolve 75 headset with a flexible boom microphone and red accents on the earcups. The Jabra logo is visible on the right earcup.

Jabra Evolve 75



Manual del usuario

© 2017 GN Audio A/S. Todos los derechos reservados. Jabra® es una marca registrada de GN Audio A/S. La marca denominativa y logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de esas marcas por parte de GN Audio A/S se realiza en virtud de una licencia.

Diseñado y procesado en Dinamarca

Fabricado en China

MODELO: HSC040W / END040W



La Declaración de conformidad puede encontrarse en
www.jabra.com/CP/US/doc

1. Bienvenido.....	5
2. Descripción.....	6
2.1 Accesorios incluidos	
2.2 Accesorios opcionales	
3. Cómo usarlo.....	8
3.1 Reemplazo de las almohadillas	
3.2 Almacenamiento plegado	
4. Cómo cargarlo.....	11
4.1 Cómo usar la base de carga	
4.2 Cómo usar el cable USB de carga	
4.3 Estado de la batería	
5. Cómo conectarlo.....	14
5.1 PC (con Jabra Link 370)	
5.2 PC (con cable USB)	
5.3 Teléfono inteligente	
6. Cómo utilizarlo	16
6.1 Qué hacen los botones	
6.2 Manejo de llamadas múltiples	
6.3 Indicaciones de voz	
6.4 Busylights	
6.5 Cancelación activa de ruido (ANC)	
6.6 Escuchar	
6.7 Restablecer la configuración de fábrica	

7. Software	24
7.1 Jabra Direct	
7.2 Suite para Mac	
7.3 Actualizando firmware	
8. Soporte	26

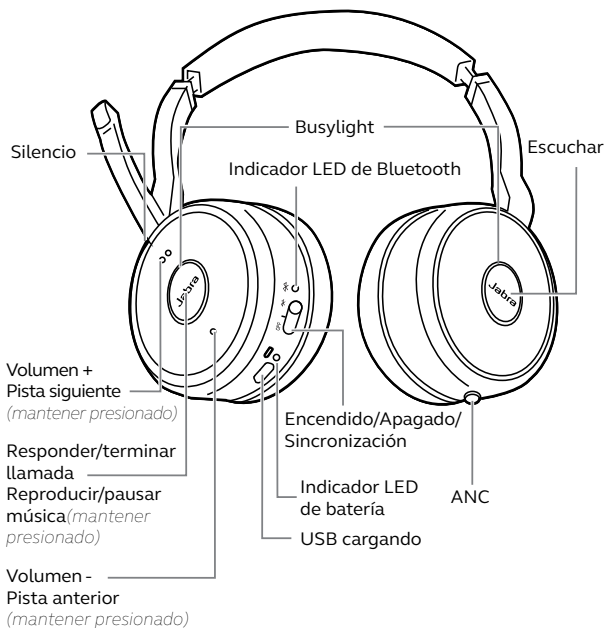
1. Bienvenido

Gracias por usar Jabra Evolve 75. ¡Esperamos que lo disfrute!

CARACTERÍSTICAS DE JABRA EVOLVE 75

- Superior cancelación activa de ruido (ANC)
- Función busylight integrada para mejorar su productividad
- Conectividad multiusos a dos dispositivos Bluetooth®, para permitirle hacer llamadas y escuchar música en el mismo auricular
- Voz HD y bocinas de categoría mundial
- Hasta 30 metros/100 pies de conectividad Bluetooth

2. Descripción



2.1 Accesorios incluidos



Jabra Link 370



Cable USB para carga



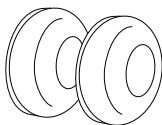
Base de carga
(no incluida en todas las presentaciones)



Estuche

Accesorios de repuesto disponibles en línea en jabra.com/accessories.

2.2 Accesorios opcionales

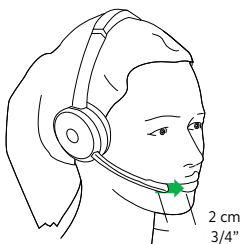


Almohadillas

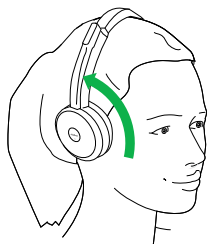
Almohadillas de repuesto disponibles en línea en jabra.com/accessories.

3. Cómo usarlo

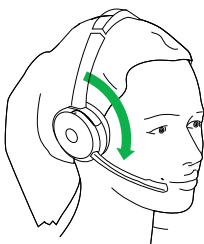
Coloque el micrófono cerca de su boca (2 cm o 3/4") El micrófono se puede doblar para acomodar su preferencia personal.



Gire el micrófono hacia arriba para activar la función de silencio o abajo para desactivar silencio



Silencio

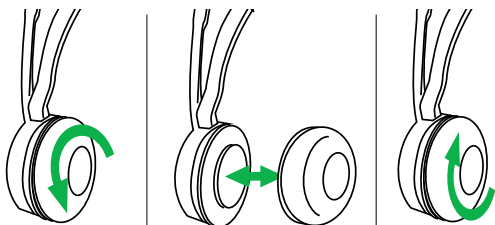


Desactivar silencio

Cuando no se necesite el micrófono, gírelo hacia arriba y fíjelo magnéticamente a la cinta para la cabeza.

3.1 Reemplazo de las almohadillas

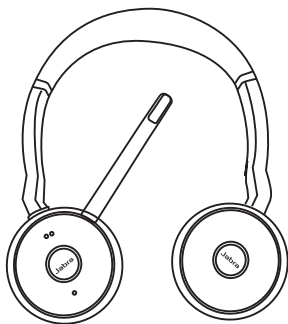
Gire las almohadillas a la izquierda y sepárelas suavemente para removerlas completamente del auricular. Para colocar las nuevas almohadillas, colóquelas en la misma posición y hágalas girar a la derecha para fijarlas en su sitio.



No utilice el auricular cuando las almohadillas no estén en su sitio. Puede comprar almohadillas de repuesto en [jabra.com/accessories](https://www.jabra.com/accessories).

3.2 Almacenamiento plegado

Las orejas pueden doblarse hasta estar planas para facilitar su almacenamiento.

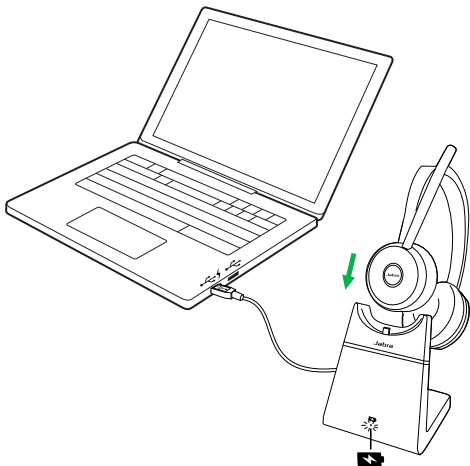


4. Cómo cargarlo

4.1 Cómo usar la base de carga

Conecte la base de carga a un puerto USB en su computadora, estación de conexión o cargador de pared, y después conecte el auricular.

Lleva aproximadamente 3 horas cargar la batería del auricular por completo.

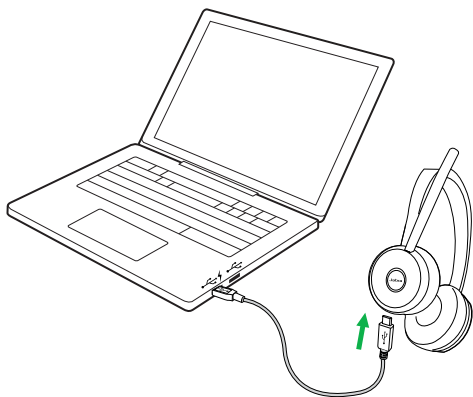


Cuando la PC está apagada, el auricular continuará cargándose solamente cuando la base de carga esté conectada en un puerto USB con alimentación.

4.2 Cómo usar el cable USB de carga

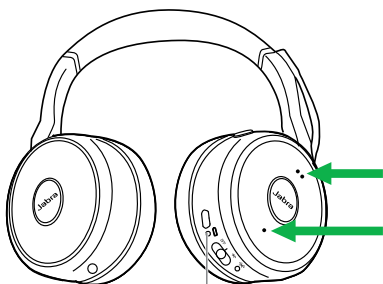
Conecte el cable USB de carga incluido en un puerto USB en su PC, estación de carga o cargador de pared.

Lleva aproximadamente 3 horas cargar la batería del auricular por completo.



4.3 Estado de la batería

Para escuchar el estado actual de la batería, póngase el auricular y presión el botón de **Volumen+** o **Volumen-** cuando no esté en una llamada o escuchando música.



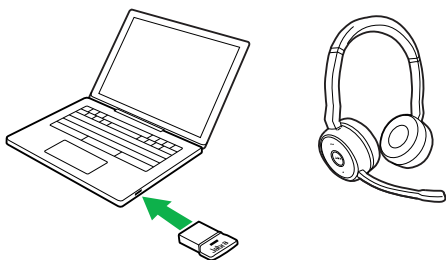
ESTADO DE LA BATERÍA

- Completa
- Medio
- Bajo/cargando
- Críticamente baja

5. Cómo conectarlo

5.1 PC (con Jabra Link 370)

Conecte el Jabra Link 370 incluido en un puerto USB en su PC. El Jabra Evolve 75 y Jabra Link 370 están pre-sincronizados y listos para usar directamente al sacarlos de la caja. El rango de Bluetooth es de hasta 30 metros o 100 pies.



Es posible que tenga que activar el Jabra Link 370 como el dispositivo de reproducción en la configuración de audio de su sistema operativo para escuchar música.

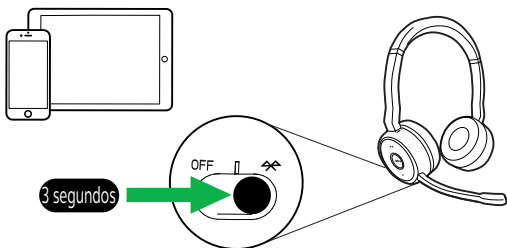
Para sincronizar manualmente el Jabra Evolve 75 con el Jabra Link 370, descargue y use Jabra Direct o Jabra Suite para Mac.

5.2 PC (con cable USB)

Asegúrese que el auricular esté encendido, después conecte el auricular en un puerto USB en su PC con el cable USB incluido.

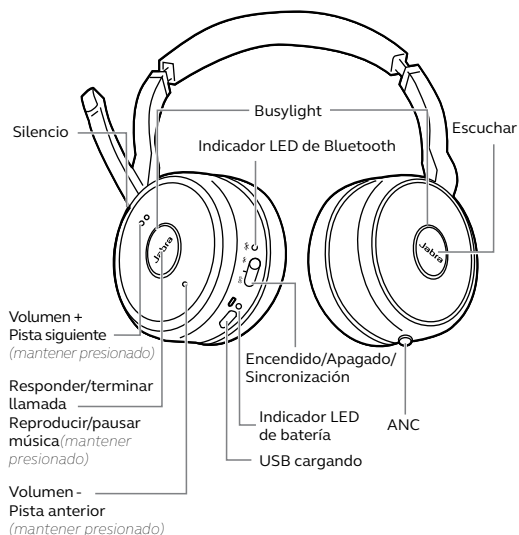
5.3 Teléfono inteligente

Mantenga deslizado el interruptor de **Encendido/Apagado/Bluetooth** en la **posición Bluetooth** durante 3 segundos y siga las instrucciones de voz para comenzar a sincronizar el auricular con su teléfono inteligente.



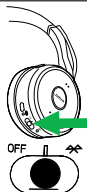
El rango de Bluetooth es de hasta 10 metros o 30 pies (limitado por la conectividad de Bluetooth de su teléfono inteligente).

6. Cómo utilizarlo



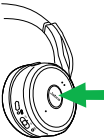
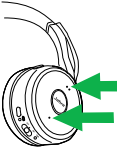
6.1 Qué hacen los botones

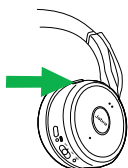
OREJERA DERECHA



Encender/apagar el auricular

Deslice el **interruptor de Encendido/apagado/Bluetooth** a **Encendido** o **Apagado**

	Responder llamada	Presione el botón Responder/terminar llamadas
	Finalizar una llamada	Presione el botón Responder/terminar llamadas
	Reproducir/pausar música	Mantenga presionado (1 segundo) el botón Responder/Terminar llamada
	Rechazar llamadas	Pulse dos veces el botón Answer/End call
	Volumen +/ volumen -	Pulse el botón de Volumen + o Volumen -
	Pista siguiente	Mantenga presionado (1 segundo) el botón Volumen +
	Pista anterior	Mantenga presionado (1 segundo) el botón Volumen -
	Estado de la batería	Pulse el botón Volumen + o Volumen - , cuando no esté en una llamada o escuchando música



Silenciar/
Desactivar
silencio del
micrófono

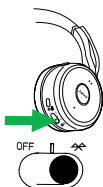
Pulse el botón **Silenciar**, o
gire el micrófono hacia arriba
o abajo

Encender/apagar
las indicaciones
de voz

Mantener presionado (5
segundo) el botón **Silencio**

Siri/Cortana/
Google Now

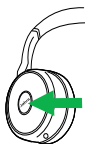
Pulse el botón **Silencio**, cuando
no esté en una llamada o
escuchando música



Sincronizar
dispositivo
Bluetooth

Mantenga deslizado (3
segundos) el botón **Encendido/
Apagado Bluetooth** en la
posición de **Bluetooth**

OREJERA IZQUIERDA



Encendido/
apagado de
escucha furtiva

Pulse el botón de Escucha
furtiva



Encendido/
apagado de ANC

Pulse el botón de ANC

6.2 Manejo de llamadas múltiples

El microauricular puede aceptar y manejar varias llamadas al mismo tiempo.

OREJERA DERECHA



Poner la llamada actual en espera y responder una llamada entrante

Presione el botón **Responder/terminar llamadas**

Cambiar entre llamada en espera y llamada activa

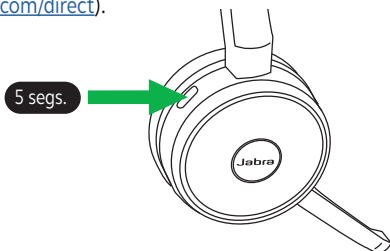
Mantener presionado (2 segundos) el botón **Responder/terminar llamadas**

Rechazar una llamada entrante, y continuar la llamada activa

Pulse dos veces el botón **Responder/terminar llamadas**

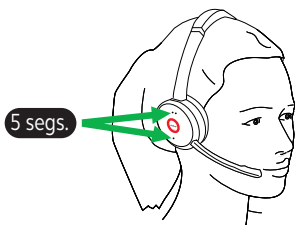
6.3 Indicaciones de voz

Las indicaciones de voz pueden encenderse/apagarse manteniendo pulsado el botón **Silencio** durante 5 segundos, o con el software Jabra Direct en su PC (jabra.com/direct).



6.4 Busylights

Las busylights se encienden automáticamente en el auricular en color rojo para indicar a sus colegas que está ocupado. Para encender/apagar las Busylights manualmente, presione los botones **Volumen +** y **Volumen -** al mismo tiempo.

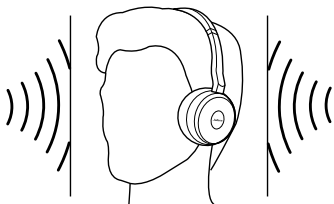


Para desactivar la función de busylight por completo, mantenga presionados los botones **Volumen+** y **Volumen -** al mismo tiempo durante 5 segundos. La desactivación de la función Busylight evitará el uso de las Busylights.

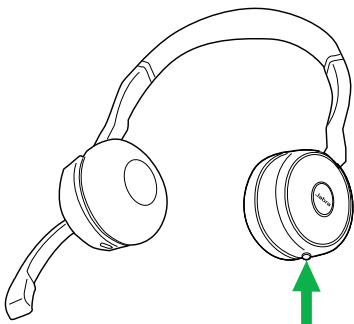
Para reactivar la función de Busylight, mantenga presionados los botones **Volumen+** y **Volumen -** al mismo tiempo durante 5 segundos.

6.5 Cancelación activa de ruido (ANC)

Cancelación activa de ruido (ANC) reduce las interferencias externas al mínimo, lo que le permite concentrarse totalmente en su trabajo o llamada.



Presione el botón **ANC** para encender o apagar la cancelación activa de ruido.

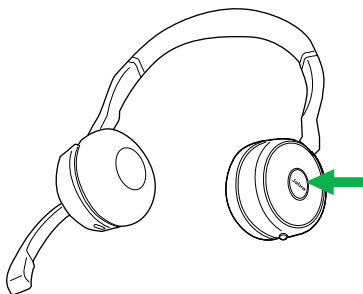


6.6 Escuchar

Escucha furtiva le permite escuchar su entorno sin tener que quitarse el auricular. Su música y llamadas se silenciarán (no se hará pausa) cuando escucha furtiva está encendida.



Presione el botón **Escucha furtiva** para encender o apagar la escucha furtiva.

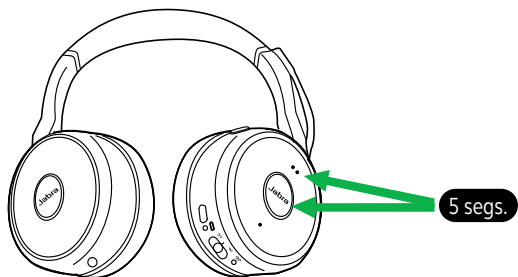


6.7 Restablecer la configuración de fábrica

Reconfigurar el Jabra Evolve 75 borra la lista de dispositivos Bluetooth sincronizados y todas las configuraciones personalizadas.

Para reconfigurar al estado de fábrica, mantenga presionados el botón **Responder/terminar llamada** y el botón **Volumen +** al mismo tiempo durante 5 segundos.

Una vez reconfigurado el auricular, necesitará volver a sincronizarlo con el Jabra Link 370 o su teléfono inteligente.



7. Software

7.1 Jabra Direct

Jabra Direct es software de PC diseñado para brindar asistencia, administrar y brindar una función óptima para los dispositivos Jabra.

Descárguelo en jabra.com/direct

7.2 Suite para Mac

Suite para Mac es software diseñado para brindar asistencia, administrar y brindar una función óptima para los dispositivos Jabra en computadoras Apple.

Descárguelo en jabra.com/supportpages/jabra-suite-for-mac

7.3 Actualizando firmware

Las actualizaciones del firmware mejoran el desempeño de o suman nuevas funciones a los dispositivos Jabra.

1. Conecte el Jabra Evolve 75 a la PC con el cable USB, base de carga o Jabra Link 370.
2. Instale Jabra Direct en su PC, o Suite para Mac en su Mac.
3. Use Jabra Direct o Suite para Mac para verificar las más recientes actualizaciones del firmware.

8. Soporte

Puede encontrar soporte para el Jabra Evolve 75 o leer las Preguntas frecuentes en jabra.com/evolve75.

www.jabra.com/evolve75